2026/2057

18.9.2026.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2026/2057

od 17. rujna 2026.

o dodavanju određenih količina, zadržanih u 2025. u skladu s člankom 4. stavkom 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 847/96, ribolovnim kvotama za 2026.

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 847/96 od 6. svibnja 1996. o uvođenju dodatnih uvjeta za upravljanje iz godine u godinu ukupnim dopuštenim ulovom (TAC) i kvotama ([1]), a posebno njezin članak 4. stavak 2.,

budući da:

(1) U skladu s člankom 4. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 847/96 za određene stokove za koje vrijedi analitički ukupni dopušteni ulov (TAC) država članica kojoj je dodijeljena relevantna kvota može, prije 31. listopada godine u kojoj se kvota primjenjuje, od Komisije zatražiti da zadrži do 10 % njezine kvote radi prijenosa u sljedeću godinu.

(2) Uredbama Vijeća (EU) 2024/2903 ([2]), (EU) 2025/202 ([3]) i (EU) 2025/219 ([4]) utvrđene su ribolovne kvote za određene riblje stokove za 2025. i određeno je na koje se stokove mogu primjenjivati mjere predviđene u Uredbi (EZ) br. 847/96.

(3) Uredbama Vijeća (EU) 2025/2454 ([5]), (EU) 2026/249 ([6]) i (EU) 2026/266 ([7]) utvrđene su ribolovne kvote za određene riblje stokove za 2026.

(4) Određene države članice zatražile su prije 31. listopada 2025. da se dio njihovih kvota za 2025. za određene riblje stokove zadrži i prenese u 2026. Riblji stokovi za koje je zatražen prijenos i njihovo stanje iskorištavanja ispunjavaju uvjete za takav prijenos utvrđene u Uredbi (EZ) br. 847/96. U granicama navedenima u toj uredbi zadržane bi količine trebalo dodati kvotama za 2026.

([1]) SL L 115, 9.5.1996., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj.

([2]) Uredba Vijeća (EU) 2024/2903 od 18. studenoga 2024. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Baltičkome moru za 2025. te o izmjeni Uredbe (EU) 2024/257 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti u drugim vodama (SL L, 2024/2903, 19.11.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2903/oj).

([3]) Uredba Vijeća (EU) 2025/202 od 30. siječnja 2025. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije te o izmjeni Uredbe (EU) 2024/257 u pogledu ribolovnih mogućnosti za 2025. (SL L, 2025/202, 31.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

([4]) Uredba Vijeća (EU) 2025/219 od 30. siječnja 2025. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L, 2025/219, 4.2.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj).

([5]) Uredba Vijeća (EU) 2025/2454 od 1. prosinca 2025. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Baltičkome moru za 2026. te o izmjeni Uredbe (EU) 2025/202 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti u drugim vodama (SL L, 2025/2454, 2.12.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2454/oj).

([6]) Uredba Vijeća (EU) 2026/249 od 26. siječnja 2026. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2026., 2027. i 2028. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije te o izmjeni Uredbe (EU) 2025/202 (SL L, 2026/249, 30.1.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/249/oj).

([7]) Uredba Vijeća (EU) 2026/266 od 26. siječnja 2026. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2026. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L, 2026/266, 30.1.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/266/oj).

(5) Radi izbjegavanja prekomjerne fleksibilnosti kojom bi se dovelo u pitanje načelo racionalnog i odgovornog iskorištavanja živih morskih bioloških resursa, omelo ostvarivanje ciljeva zajedničke ribarstvene politike i pogoršalo biološko stanje stokova, prijenos neiskorištenih ribolovnih kvota na temelju članka 4. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne bi se trebao primjenjivati ako je država članica na određeni stok već primijenila načelo fleksibilnosti iz godine u godinu iz članka 15. stavka 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ([8]) i obrnuto.

(6) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za ribarstvo i akvakulturu,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Ribolovne kvote za 2026. utvrđene uredbama (EU) 2025/2454, (EU) 2026/249 i (EU) 2026/266 povećavaju se kako je utvrđeno u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. rujna 2026.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

([8]) Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

PRILOG

Riblji stokovi za koje su kvote utvrđene Uredbom (EU) 2024/2903

Oznaka države članice	Oznaka stoka	Vrsta	Zona	Konačna kvota za 2025. ([1]) (u tonama)	Ulovi u 2025. (u tonama)	Ulovi prema posebnim uvjetima ([2]) u 2025. (u tonama)	Ukupni ulovi u 2025. (u tonama)	Konačna iskorištenost kvote (%)	Prenesena količina (u tonama)
PL	PLE/3BCD-C	iverak zlatopjeg	vode Unije u podzonama 22 – 32	1 885,134	57,907	0,000	57,907	3,07	188,513
PL	SPR/3BCD-C	papalina	vode Unije u podzonama 22 – 32	43 179,056	41 038,959	0,000	41 038,959	95,04	2 140,097

([1]) Kvote koje su na raspolaganju državi članici na temelju odgovarajućih uredaba o ribolovnim mogućnostima, odnosno uredaba (EU) 2024/2903, (EU) 2025/202 ili (EU) 2025/219, nakon uzimanja u obzir razmjena ribolovnih kvota u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013, prijenosa kvota iz 2024. u 2025. prema članku 4. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 847/96 ili članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 odnosno moguće preraspodjele i smanjenja ribolovnih kvota prema člancima 37. i 105. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 (SL L 343, 22.12.2009., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

([2]) Posebni uvjeti utvrđeni u prilozima relevantnih uredaba o utvrđivanju ribolovnih kvota za 2025.

Riblji stokovi za koje su kvote utvrđene Uredbom (EU) 2025/202

Oznaka države članice	Oznaka stoka	Vrsta	Zona	Konačna kvota za 2025. ([1]) (u tonama)	Ulovi u 2025. (u tonama)	Ulovi prema posebnim uvjetima ([2]) u 2025. (u tonama)	Ukupni ulovi u 2025. (u tonama)	Konačna iskorištenost kvote (%)	Prenesena količina (u tonama)
BE	RJU/7DE.	raža vijošarka	7d i 7e	328,970	37,572	0,000	37,572	11,42	32,897
DE	RJU/7DE.	raža vijošarka	7d i 7e	4,430	0,000	0,000	0,000	0,00	0,443
ES	RJE/7FG.	sitnooka raža	7f i 7 g	7,000	0,000	0,000	0,000	0,00	0,700
ES	RJU/7DE.	raža vijošarka	7d i 7e	355,670	0,000	0,000	0,000	0,00	35,567
FR	RJU/7DE.	raža vijošarka	7d i 7e	1 853,500	673,272	0,000	673,272	36,32	185,350

Oznaka države članice	Oznaka stoka	Vrsta	Zona	Konačna kvota za 2025. ([1]) (u tonama)	Ulovi u 2025. (u tonama)	Ulovi prema posebnim uvjetima ([2]) u 2025. (u tonama)	Ukupni ulovi u 2025. (u tonama)	Konačna iskorištenost kvote (%)	Prenesena količina (u tonama)
IE	RJE/7FG.	sitnooka raža	7f i 7 g	8,000	0,000	0,000	0,000	0,00	0,800
IE	RJU/7DE.	raža vijošarka	7d i 7e	168,820	0,000	0,000	0,000	0,00	16,882
LT	RJU/7DE.	raža vijošarka	7d i 7e	6,000	0,000	0,000	0,000	0,00	0,600
NL	RJU/7DE.	raža vijošarka	7d i 7e	4,070	0,385	0,000	0,385	9,46	0,407
PL	HER/1/2-	haringa	vode Ujedinjene Kraljevine i Farskih Otoka te norveške i međunarodne vode u zonama 1 i 2	51,106	0,000	0,000	0,000	0,00	5,111
PL	MAC/*4 A-UK	skuša	vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 4a (posebni uvjet za MAC/2CX14-)	862,601	709,235	0,000	709,235	82,22	86,260
PL	MAC/*8ABD.	skuša	zone 8a, 8b i 8d (posebni uvjet za MAC/8C3411)	682,265	614,039	0,000	614,039	90,00	68,226
PL	MAC/2CX14-	skuša	6, 7, 8a, 8b, 8d i 8e; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b; međunarodne vode u zonama 2a, 12 i 14	890,075	91,980	709,235	801,215	90,02	88,860
PL	MAC/8C3411	skuša	8c, 9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1	682,265	0,000	614,039	614,039	90,00	68,226
PL	WHB/1X14	ugotica pučinka	vode Ujedinjene Kraljevine, vode Unije i međunarodne vode u zonama 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14	60 573,504	56 870,608	0,000	56 870,608	93,89	3 702,896
PT	RJU/7DE.	raža vijošarka	7d i 7e	6,700	0,000	0,000	0,000	0,00	0,670

([1]) Kvote koje su na raspolaganju državi članici na temelju odgovarajućih uredaba o ribolovnim mogućnostima, odnosno uredaba (EU) 2024/2903, (EU) 2025/202 ili (EU) 2025/219, nakon uzimanja u obzir razmjena ribolovnih kvota u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013, prijenosa kvota iz 2024. u 2025. prema članku 4. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 847/96 ili članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 odnosno moguće preraspodjele i smanjenja ribolovnih kvota prema člancima 37. i 105. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

([2]) Posebni uvjeti utvrđeni u prilozima relevantnih uredaba o utvrđivanju ribolovnih kvota za 2025.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/2057/oj